

I Księga Królewska

Rozdział 14

14:1 14:2 14:3 14:4 14:5 14:6 14:7 14:8 14:9 14:10 14:11 14:12 14:13

G3588 T-GPN τῶν ton	G1484 N-GPN ἐθνῶν, ethnon,	G3739 R-GPM ὧν hon	G1808 V-AAI-3S ἔξηρεν ekseren	— —	N-NSM Γάπ' JHWH	G575 PREP ἀπὸ apo	G4383 N-GSN προσώπου prosopu	G5207 N-GPM υῖῶν hyion	G2474 N-PRI Ισραὴλ. Israel.	14:25
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G1722 PREP ἐν en	G3588 T-DSM τῷ to	G1763 N-DSM ἐνιαυτῷ eniauto	G3588 T-DSM τῷ to	G3991 A-DSM πέμπτῳ pempto	G936 V-PAPGS βασιλεύοντος basileuontos	G4497 N-PRI Ρόβοαμ Roboam	G305 V-AAI-3S ἀνέβη anebe	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
— N-PRI Σουσακιμ Susakim	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G125 N-GSF Αἰγύπτου Aigyptu	G1909 PREP ἐπὶ epi	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ Ierusalem	14:26	G2532 CONJ καὶ kai	G2983 V-AAI-3S ἔλαβεν elaben	G3956 A-APM πάντας pantas	G3588 T-APM τοὺς tus	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
G2344 N-APM θησαυροὺς thesaurus	G3624 N-GSM οἴκου oiku	— N-GSM ἡγάν JHWH	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-APM τοὺς tus	G2344 N-APM θησαυροὺς thesaurus	G3624 N-GSM οἴκου oiku	G3588 T-GSM τοῦ tu	G935 N-GSM βασιλέως basileos	G2532 CONJ καὶ kai	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
G3588 T-APN τὰ ta	— N-APN δόρατα dorata	G3588 T-APN τὰ ta	G5552 A-APN χρυσᾶ, chrysa,	G3739 R-APN ἄ ha	G2983 V-AAI-3S ἔλαβεν elaben	G1138 N-PRI Δαυιδ Dauid	G1537 PREP ἐκ ek	G5495 N-GSF χειρὸς cheiros	G3588 T-GPM τῶν ton	G3816 N-GPM παίδων paidon
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
— N-PRI Ἀδρααζαρ Adraadzar	G935 N-GSM βασιλέως basileos	— N-PRI Σουβα Suba	G2532 CONJ καὶ kai	G1533 V-AAI-3S εἰσήνεγκεν eisenenken	G846 D-APN αὐτὰ auta	G1519 PREP εἰς eis	G2419 N-PRI Ιερουσαλημ, Ierusalem,	G3588 T-APN τὰ ta	G3956 A-APN πάντα panta	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
G2983 V-AAI-3S ἔλαβεν, elaben,	G3696 N-APN ὅπλα hopla	G3588 T-APN τὰ ta	G5552 A-APN χρυσᾶ. chrysa.	14:27	G2532 CONJ καὶ kai	G4160 V-AAI-3S ἔποισεν epoiesen	G4497 N-PRI Ρόβοαμ Roboam	G3588 T-NSM ὁ ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
G3696 N-APN ὅπλα hopla	G5470 A-APN χαλκᾶ chalka	G473 PREP ἀντ' ant'	G846 D-GPM αὐτῶν. auton.	G2532 CONJ καὶ kai	G2007 V-AMI-3P ἔπέθεντο epethento	G1909 PREP ἐπ' ep'	G846 D-ASM αὐτὸν auton	G3588 T-NPM οἱ hoi	G2233 V-PMPNP ἥγούμενοι hegumenoi	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
G3588 T-GPM τῶν ton	— V-PAPGP παρατρεχόντων paratrehonton	G3588 T-NPM οἱ hoi	G5442 V-PAPNP φυλάσσοντες fylassontes	G3588 T-ASM τὸν ton	G4440 N-ASM πυλῶνα pylona	G3624 N-GSM οἴκου oiku	G3588 T-GSM τοῦ tu	G935 N-GSM βασιλέως. basileos.	— —	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
14:28 καὶ kai	G2532 CONJ καὶ kai	G1096 V-ANI-3S ἐγένετο egeneto	G3753 ADV ὅτε hote	G1531 V-IMI-3S εἰσεπορεύετο eiseporeuetu	G3588 T-NSM ό ho	G935 N-NSM βασιλεὺς basileus	G1519 PREP εἰς eis	G3624 N-ASM οἴκον oikon	— N-GSM ἡγάν, JHWH, ἡγάν, JHWH,	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
G2532 CONJ καὶ kai	G142 V-IAI-3P ἥρον eron	G846 D-APN αὐτὰ auta	G3588 T-NPM οἱ hoi	— V-PAPNP παρατρέχοντες paratrechontes	G2532 CONJ καὶ kai	— V-IAI-3P ἀπτηρείδοντο aptereidonto	G846 D-APN αὐτὰ auta	G1519 PREP εἰς eis	G3588 T-ASN τὸ to	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—
G2316 N-ASN θεε thee	G3588 T-GPM τῶν ton	— V-PAPGP παρατρεχόντων. paratrechonton.	14:29	G2532 CONJ καὶ kai	G3588 T-NPN τὰ ta	G3062 A-NPN λοιπὰ loipa	G3588 T-GPM τῶν ton	G3056 N-GPM λόγων logon	G4497 N-PRI Ρόβοαμ Roboam	— —
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	—

G2532 CONJ καὶ kai	G3956 A-APN πάντα, panta,	G3739 R-APN ἅ ha	G4160 V-AAI-3S ἐποίησεν, epoiesen,	G3364 ADV οὐκ uk	G2400 INJ ἰδοὺ idu	G3778 D-NPN τωῦτα tauta	G1125 V-RPPNP γεγραμμένα gegrammena	G1722 PREP ἐν en	G975 N-DSN βιβλίῳ biblio
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3056 N-GPM λόγων logon	G3588 T-GPF τῶν ton	G2250 N-GPF ήμερῶν hemeron	G3588 T-DPM τοῖς tois	G935 N-DPM βασιλεῦσιν basileusin	G2448 N-PRI Ιουδα; Iuda;	14:30	G2532 CONJ καὶ kai	G4171 N-NSM πόλεμος polemos	G1510 V-IAI-3S ἥν en
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G303 PREP ἀνὰ ana	G3319 A-ASN μέσον meson	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G2532 CONJ καὶ kai	G303 PREP ἀνὰ ana	G3319 A-ASN μέσον meson	— N-PRI Ιεροβοαμ Ieroboam	G3956 A-APF πάσας pasas	G3588 T-APF τὰς tas	G2250 N-APF ἡμέρας. hemeras.
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G2532 CONJ καὶ kai	G2837 V-API-3S ἐκοιμήθη ekoimethe	G4497 N-PRI Ροβοαμ Roboam	G3326 PREP μετὰ meta	G3588 T-GPM τῶν ton	G3962 N-GPM πατέρων pateron	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G246 D-GSM αὐτοῦ autu	G2532 CONJ καὶ kai	G2290 V-PPI-3S θάπτεται thaptetai
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G3588 T-GPM τῶν ton	G3962 N-GPM πατέρων pateron	G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G1722 PREP ἐν en	G4172 N-DSF πόλει polei	G1138 N-PRI Δαυΐδ, Dauid,	G2532 CONJ καὶ kai	G936 V-AAI-3S ἐβασίλευσεν ebasileusen	— N-PRI Αβίου Abiu	G5207 N-NSM νιὸς hyios
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
G846 D-GSM αὐτοῦ autu	G473 PREP ἄντ' ant'	G846 D-GSM αὐτοῦ. autu.	—	—	—	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

NPI – Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza

Tłumaczenie: Krzysztof Radzimski

Prawa autorskie © 2021 Kościół Chrześcijan Baptystów w Nowym Dworze Mazowieckim.

Udostępnione na licencji [Creative Commons Attribution No Derivatives License 4.0](#).